

Gc 'fY]b][Yb 'G]Y ' Æ fY 'K]bhYf^UW_Y 'f]W\ h][.
H]ddg'j ca '9I dYfhYb °

9fZU\ fYb 'G]Yž'k]Y 'G]Y ' Æ fY 'K]bhYf^UW_Y 'cdh]a U 'fY]b][Yb 'i bX
dZY[Yb 'gc ``hYbž'i a ']\fY '@VYbgXUi Yf'ni 'j Yf'Åb[Yfb''H]ddg
i bX 'Hf]W_g'Yfk UfhYb 'G]Y °

8Yi hgW\ `UbX '!A]h'XYb'ghY][YbXYb'HYa dYfUhi fYb'bY][h'g]W\
Ui W\ 'X]Y'K]bhYf^UW_YbgU]gcb'XYa '9bXY'ni "'8]Yg']gh'XYf']XYU'Y
NY]hdi b_hž'i a 'X]Y'K]bhYf^UW_Y 'cfXYbh]W\ 'ni 'fY]b][Yb 'i bX'ZØf'X]Y
bÅW\ ghY'GU]gcb'ni 'j YfghUi Yb''6YfbX'; `Ugg`ž'6YfY]W\ g`Y]hYf'XYg
ÆXi ghf]Yj YfVUbXg'? ÒfdYfdZY[Y!'i bX'K UgW\ a]hhY''fÆ'K Łž'[]Vh
k Yfhj c``Y'H]ddg'ni f'DZY[Y'j cb'8Ui bYb!'i bX'K]bhYf^UW_Yb''8]Y
K]bhYf^UW_YbgU]gcb'YfghfYW_h'g]W\ 'ØV']W\ Yfk Y]gY'j cb'A]hhY
C_hcVYf'V]g'A]hhY'5df]'ž'i bX'Yg'k]fX'Ya dZc\`Ybž'X]Y' ðW_Y'j cf'XYf
@U[Yfi b['ni 'k UgW\Ybž'i a 'X]Y'5bg]YX'i b['j cb'?`Y]XYfa chhYb'ni
j Yf\]bXYfb''Ni XYa 'fÅh'; `Ugg`XUni ž'VY]'ðW_Yb'Ui g'K c``Y'cXYf
a]h'GY]XYbZi hhYf'@Uj YbXY'gÅ_W\W\Yb'cXYf'A chhYbf]b['Y']b'XYb
GW\ fUb_'ni ``Y[Yb"

6Yj cf'X]Y' ðW_Y']b'X]Y'K UgW\ a UgW\]bY' _ca a hž']gh'Yg'k]W\ h][ž'XUg
HYI h]'dZY[YYh]_Yhh'ni 'dfØZYbž'i a 'X]Y'a UI]a U'Y
K UgW\hYa dYfUhi f'i bX'XUg'[YY][bYhY'K UgW\dfc[fUa a 'ni
k Å\`Yb''Æ'XYf'FY[Y'k YfXYb'K]bhYf^UW_Yb'VY]' '\$'cXYf'(\$'; fUX
[Yk UgW\Yb''Jcf'XYf'K ÅgW\Y'gc``hYb': `YW_Yb'a]h'; U`gY]ZY'cXYf
Y]bYa 'gdYn]Y``Yb': `YW_YbYbhZYfbYf'VY\UbXY'h'k YfXYb"

DZY[Y'j cb'8Ui bYb^UW_Yb

8Ui bYb^UW_Yb'g]bX'ZØf']\fY '@Ub[`YV][_Y]h'VY_Ubbhž
j cfUi g[YgYhnhž'g]Y'k YfXYb'f]W\ h]['[YdZY[h''9]b'UW\hgUa Yf
I a [Ub[ž'X]Y'JYfk YbXi b['gdYn]Y``Yb'8Ui bYbk UgW\ a]hhY'g'i bX

gcf[ZÀ'h][Yg'HfcW_bYb'g]bX'YbhgWY]XYbX"@Ui h'VYf[nY]h"XY
gc`hYb'8Ui bYb'UW_Yb']b'XYf'K UgW a UgW]bY'a]hY]bYa ' : Y]b!
cXYf'K c`k UgWdfc[fUa a 'VY]'a UI]a U` (\$; fUX'7Y'g]i g
[Yk UgWYb'k YfXYb"8 Ug'K UgWdfc[fUa a 'gc`hY'Ui Z(\$\$'V]g* \$\$
I a XfY\i b[Yb'Y]b[YghY`h'k YfXYb"

J cf'XYa 'K UgWYb'a ØggYb'F Y]»j YfgW`ØggY'i bX'?`YhhYb
[YgW`cggYbž'X]Y`HUGWYb' [Y'YYfhi bX'X]Y`UW_Y'Ui Z`]b_g [YXfY\h
k YfXYb"K Y]WgdØ'Yf'gc`hY'i bVYX]b[hij Yfa]YXYb'k YfXYb"BUW
XYa '<Ui dhk UgW [Ub['Ya dZ]Y\`h'Yg'g]Wž'Y]bYb'ni gÀhn`]WYb
GdØ[Ub['Xi fW'ni ZØ\fyb"i a 'X]Y'8Ui bYb'bUW'XYa 'K UgWYb
Ui Zni `cW_Yfbž'gc`hYb'VY]a 'HfcW_bYb'HYbb]gVÀ`Y]b'XYb'HfcW_bYf
[Y [YVYb'k YfXYbž'k]Y'Yg'Ui W'j cb'gW c Y ZY`"Wc a 'Ya dZc\`Yb
k]fX"

HfcW_bYb'XYf'UW_Yb

8Yf'HfcW_b] b[gdfcnYgg']gh'ZØf'8Ui bYb'UW_Yb'VYgcbXYfg'k]W'h][ž
XU'g]Y'gcbghj Yf`i a dYb'`ØbbYb"5bU'c['ni 'XYb'F UhgW`À[Yb'Ui g
VYf[nY]h"XY`_Ubb'X]Y`UW_Y'Ui W'c\`bY'HfcW_bYf'[YhfcW_bYh
k YfXYbž'YfZcfXYfh'YXcW'a Y\`5i Zk UbX"b'X]YgYa ' : U`gc`hY'X]Y
UW_Y'fY[Y'a À»]['Ui Z[YgWØhhY'h'i bX'Ub'Y]bYa 'k Ufa Yb'c fh
'Y[YbX'[YhfcW_bYh'k YfXYb"

I a 'X]Y'8Ui bYb'UW_Y'Zf]gW' i bX'ZUi gW]['ni '\`U'hYbž']gh'Yg
fUhgUa ž'g]Y'Y]b! 'V]g'nk Y]A U'dfc'GU]gcb'ni 'k UgWYbž'gcZYfb
bØh]["'6Y]k Yb][Yf'ghUf_Ya 'J YfgW a i hYb'_Ubb'fY[Y'a À»][Yg
@ØZhYb' [YbØ[Ybž'i a 'i bUb[YbY\`a Y'; YfØWY'ni 'YbhZYfbYb"i a
X]Y'@YVYbgXUi Yf'XYf'UW_Y'ni 'j Yf'Àb[Yfbž'gc`hYb
'Y]Xi b[gghØW_Y'a]h'i bhYfgW]YX`]WYb'A UhYf]U'Yb']b'X]Y
FY]b][i b[' [Y [YVYb'k YfXYbž'XU'g]Y'i bhYfgW]YX`]W'Ui Z
K UgW]j cf[Àb[Y'fYU[]YfYb"

Ni gUa a YbZUggYbX`Àggh'g]W'gU[Ybž'XUgg'Y]bY' [fØbX`]WY'DZY[Y
XYf'K]bhYf'UW_Y'b]W'h'bi f'XYfYb'@YVYbgXUi Yf'Yf\Ø\hž'gcbXYfb
Ui W'XUZØf'gcf[hž'XUgg'g]Y]b'XYf'bÀW'ghYb'K]bhYfgU]gcb'k]YXYf
cdh]a U`[Ybi h'h'k YfXYb'_Ubb"K Y]hYfY' bZcfa Uh]cbYb'i bX'Y]bY
D8: !, VYfg]W'h'XYf'k]W'h][ghYb'HYI h]'dZY[Ygma Vc`Y'g]bX'i bhYf'

⇒ K j YfZØ[VUF"

8YhU]`g	
C fh	8 Yi hgW`UbX
E i Y`Yb	<ul style="list-style-type: none">• Vbb"XY• k k k "VYf[nY]h"XY• k k k "gW`cYZZY`"Wta

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY